

nákladní auto (n)  
[na:kladňi: ?aʊto]  
lorry

silnice (f)  
[silňice]  
road

most (m)  
[most]  
bridge

kolo (n)  
[kolo]  
bike

podchod (m)  
[potxot]  
subway

přechod (m) pro chodce  
[přexot proxotce]  
pedestrian crossing

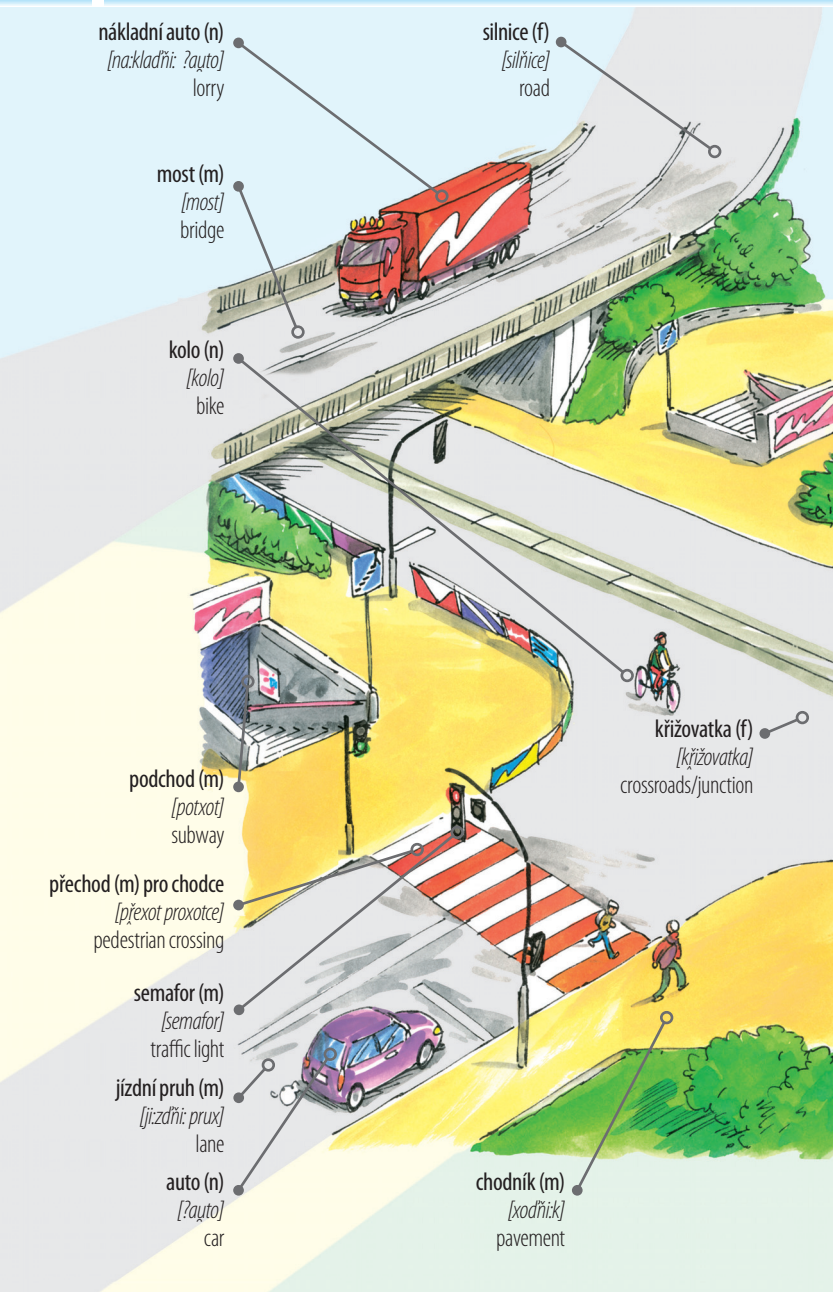
semafor (m)  
[semafor]  
traffic light

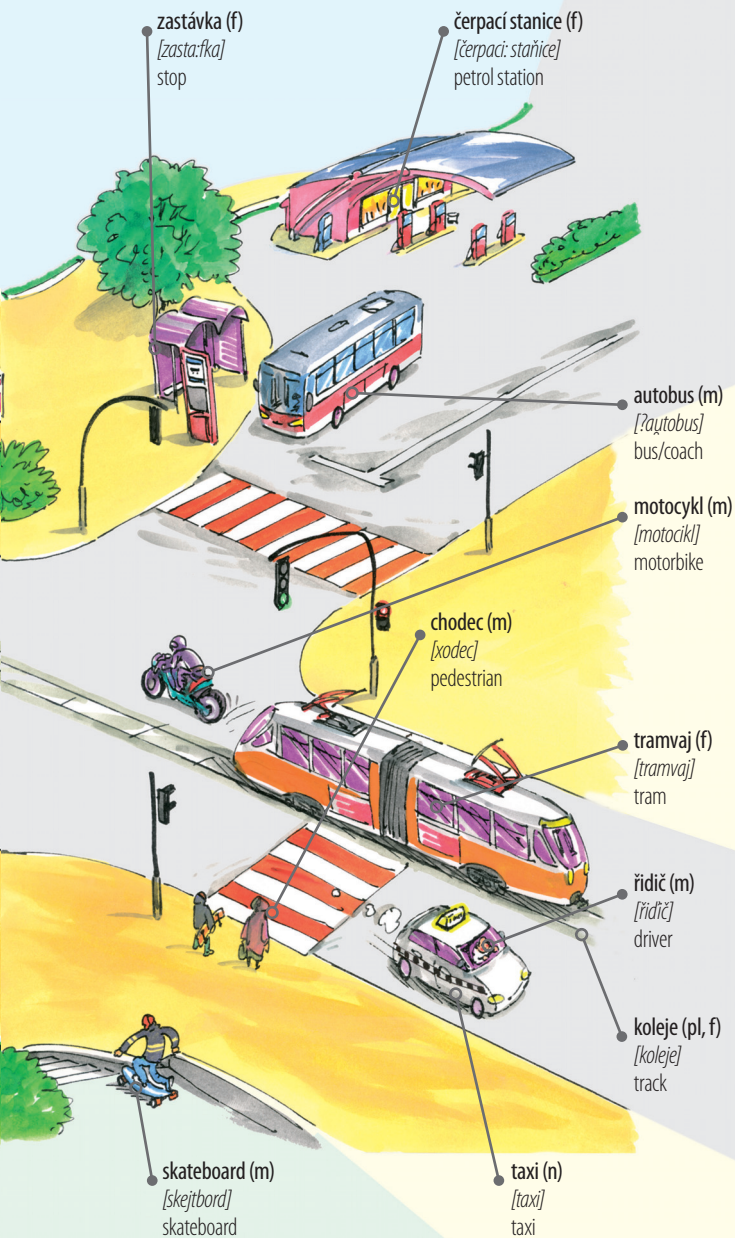
jízdní pruh (m)  
[ji:zdňi: prux]  
lane

auto (n)  
[?aʊto]  
car

křižovatka (f)  
[křižovatka]  
crossroads/junction

chodník (m)  
[xodňik]  
pavement





VE MĚSTĚ	IN TOWN
Kde je nejbližší bankomat, prosím?	Excuse me, where is the nearest cashpoint/ ATM?
Jak se dostanu na letiště / náměstí / nádraží / univerzitu...?	How do I get to the airport / square / station / university?
Zabočte / zahňte doleva a potom na křižovatce doprava.	Turn first left and then, at the junction, turn right.
Přejdete silnici a jste tam.	Go across the road and you will be there.
Váš hotel je naproti velkému parku.	Your hotel is opposite a large park.
Jedte tramvají / metrem / autobusem / trolejbusem.	Go by tram / underground / bus / trolleybus.
Lístky na MHD (městskou hromadnou dopravu) si koupíte v automatu nebo v trafice.	MHD (public transport) tickets can be purchased from a ticket machine or at a newspaper stand.
Známky si kupte na poště.	You can buy stamps at the post office.
Informační centrum je na náměstí vedle radnice.	The tourist information centre is on the square next to the townhall.
Máte audioprůvodce v němčině, prosím?	Do you have an audioguide in German, please?
Máte mapu města, prosím?	Do you have a city map, please?
Další prohlídka města v angličtině bude v 11:00.	The next tour in English starts at 11 a.m.
Kde si můžu koupit suvenýry?	Where can I buy souvenirs?
Do muzea se platí vstupné.	There is an entrance charge for the museum.
Veřejné toalety jsou v podchodu.	The public toilets are in the subway.
Výstava je v galerii na náměstí.	The exhibition is in a gallery on the square.
Ztratila jsem se. Můžete mi ukázat na mapě, kde jsem, prosím?	I'm lost. Can you show me on a map where I am please.
Ukradli mi peněženku.	My wallet has been stolen.
Můžeme jít na zámek pěšky? Je to daleko, nebo blízko?	Is it possible to go to the castle on foot? Is it far or nearby?
V historickém centru Olomouce jsou jednosměrky.	The historical centre of Olomouc has one-way streets.
Směnárna je na rohu ulice Palackého a náměstí Republiky.	The bureau de change is on the corner of Palackého Street and Republic Square.
Jaký je směnný kurz eura?	What is the euro exchange rate?
Je ve městě nějaký dobrý jazzový / rockový / country klub?	Is there a good jazz / rock / country music club in the city?

DOPRAVA	TRANSPORT
Jak se dostanu na vlakové/autobusové nádraží, prosím?	Excuse me, how do I get to the train/bus station?
V Praze jezdí tři linky metra – A, B, C.	Prague metro has three lines A, B, and C.
Pojedete céčkem, přestoupíte na Hlavním nádraží, potom pojedete áčkem na Dejvickou.	Take line C, change at the Main Station and then take line A to Dejvická.
Kde je nejbližší zastávka metra, prosím?	Excuse me, where is the nearest metro station?
Kde můžu koupit lístky na metro/autobus/tramvaji/trolejbus?	Where can I buy metro/bus/tram/trolleybus tickets?
Můžete si koupit celodenní jízdenku na metro. Stojí 110 Kč.	You can buy a 24-hour metro ticket. It costs 110 CZK.
Tady se nesmí parkovat.	You can't park here.
Je to parkoviště placené?	Is there a charge for the car park?
Kde je parkovací automat?	Where is the (parking) ticket machine?
Kde můžeme v centru zaparkovat?	Where can we park in the city centre?
Vaše vozidlo bylo odtazeno, parkoval jste v pěší zóně.	Your vehicle has been towed away because you parked in a pedestrian zone.
Zákaz vjezdu.	No entry.
Uvázl jsem v dopravní zácpě, budu mít zpoždění, omlouvám se.	I am sorry but I'm stuck in a traffic jam and will be late.
Viděl(a) jsem dopravní nehodu.	I saw a car accident.
Jed'te tramvaji 5 zastávek.	Go five stops by tram.
Na zastávce tramvaje nesmíte kouřit.	You can't smoke at a tram stop.
Nezapomeňte lístek v tramvaji označit, jinak dostanete pokutu.	Do not forget to validate your ticket once you're on the tram, or you'll be fined.
Na jaké stanici mám vystoupit?	At which stop should I get off?
Pojedete náhradní autobusovou dopravou.	Go by the replacement bus service.
Automaty na jízdenky jsou tady.	The ticket machines are here.
Zastávka je tady vlevo.	The stop is just here on the left.
Trolejbus tam nestaví.	Trolleybuses don't stop there.
Půjčovna kol a koloběžek má teď zavřeno.	The bike and scooter rental is closed at the moment.
To není moje auto, je z autopůjčovny.	This is not my car, it's rented.
Dálnice jsou placené, musíte si koupit dálniční známku.	There is a charge for the motorway; you have to buy a motorway sticker.
Kde je nejbližší stanoviště taxi?	Where is the nearest taxi rank?